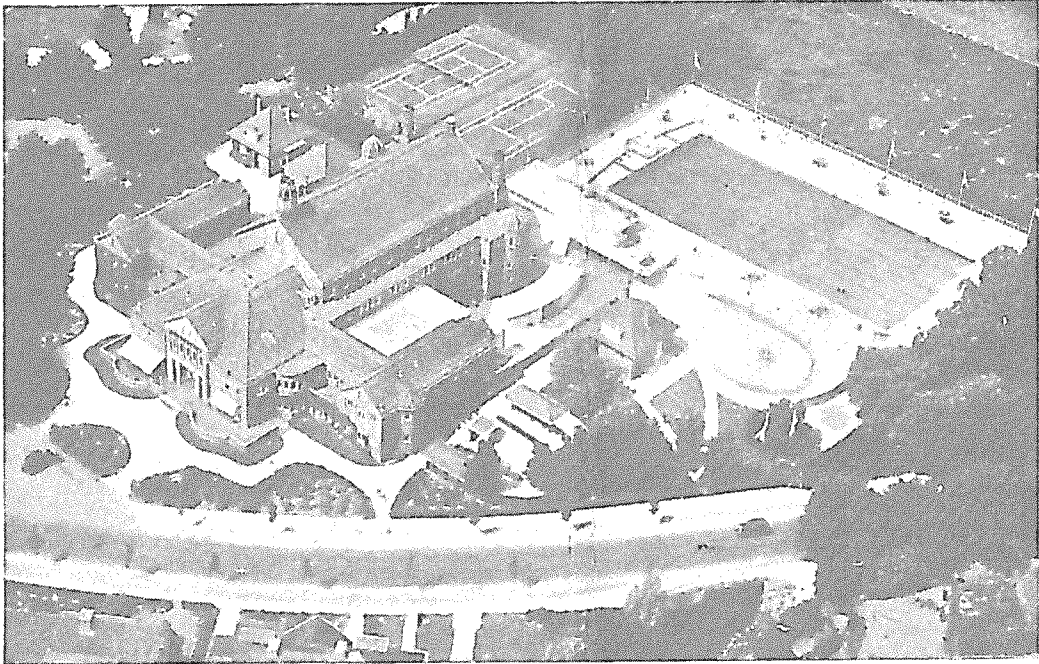


29e JAARGANG
CLUBORGaan

HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:
Stoop's Bad, Overveen



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

Voor iets fijns
naar

etbakkerij-Kokerij **Van Westen**

Zijlweg 94 - Haarlem

Telefoon 1 09 70

VOOR GOED

VERZORGD BLOEMWERK

A. Wigman
Bloemsierkunst

HAARLEM

KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72

al uw GRANEN, ZADEN EN
HENGELSPORTARTIKELEN
naar

J. W. VERDAM

sestraat 107 - Haarlem-W. - Tel. 177 63

Wij bezorgen ook aan huis

Alleen voor beter schilderwerk

J. P. de Boer

SOENDAPLEIN 4

HAARLEM

Tel. 50279

el - Café - Restaurant

„Zijlhoeve”

genheid voor
adering, receptie en diner
erne zaal

ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663

Voor

DE MODERNSTE BRILLEN
naar

Opticien P. v. d. Geest

Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131



75 ct per rol

**Victoria
Betterfly
smaken
knapper-
bros van
versheid!**

Kolen van Honing

In iedere woning

G. Honing & Zn - Brandstoffenhandel
Nieuwe Gracht 36 - Haarlem
Telefoon 10230 - 34059

OOK OLIE VERKRIJGBAAR

Alleen vertegenwoordiging voor Haarlem en
omstreken

LIPS' Slotenfabriek
PHILITE Bouwbeslag
BELZER gereedschappen

GIEBELS IJZERHANDEL N.V.

Nassaulaan 19 - Haarlem
Telefoon 174 38 (2 lijnen)

H
V
G
B

aug. 66

Maandblad "Het VijGeBlad" - 29^e Jaargang - Nr. 12.
Officieel orgaan van de Haarlense Zwem- en Poloclub.
Opgericht : 15 juni 1900.
Koninklijk goedgekeurd : 18 oktober 1950.

BELANGRIJKE ADRESSEN :

Dagelijks bestuur

voorzitter : W.N. Schornagel,
Schoterbosstraat 13,
Haarlem - Telefoon 02500-54819.

secretaris : F.J. Ludding,
(voorlopig ..) Halbertsmastraat 9,
Haarlem - Telefoon 02500-84011.

penningmeester : F.J. Ludding,
Halbertsmastraat 9,
Haarlem - Telefoon 02500-84011.

Technische commissie

voorzitter : R. Boon, Stockholmstraat 25,
Haarlem.

polosecretaris : F.E. Dellenbag, Velserstraat 6,
Haarlem.
Tel. 02500-50914.

zwemsecretaris : C. Hoogendoorn, Stuyvesantstr. 80,
Haarlem.
Tel. 02500-63929.

Redactie maandblad

P. Kok, Delftlaan 243, Haarlem - Tel. 02500-57464.
E. Klipp, Zaanenlaan 165, Haarlem - Tel. 02500-57745.

Sporttoto

R. Boon, Stockholmstraat 25, Haarlem.

Verenigingsuren

donderdag van 17.00 - 18.00 uur (adspiranten);
vrijdag van 20.00 - 22.00 uur (ouderen);
zondagochtend van 08.00 - 09.00 uur (zwem- en polo-
training op
uitnodiging).

MEDDEDELINGEN VAN HET SECRETARIAAT.

Nieuwe leden :

Carla Stijnman, Plataanstraat 65, Haarlem; 4-4-1954
 Carla Tiessing, Grebberstraat 18, Haarlem; 10-3-1949
 Trudy A.Schornagel, Kinheimplein 2, Bl'daal; 5-4-1959
 A.M.V. Bergé, Prof.v.Vlotenweg 4, Bl'daal; 16-5-1945
 E.D. Janse, Gen.Cronjéstraat 133, Haarlem; 21-8-1954
 J.M. Smit, ter Hofstedeweg 28, Overveen; 2-11-1949
 A. Smit, ter Hofstedeweg 28, Overveen; 2-11-1949
 J.v. Roode, Zijhuizen 3 rd., Haarlem; 15-9-1954
 Yvonne N.P. de Vries, W.de Zwijgerlaan 34, S'poort; 31-7-1952
 J. Koops, Dickmanstraat 55, Haarlem; 25-5-1952
 Ingeborg R.Klevering, Dickmanstraat 72, Haarlem; 26-11-1958
 Carla Y.Klevering, Dickmanstraat 72, Haarlem; 22-1-1961
 Helmich Weidema, Vrijburghlaan 7, Overveen; 18-10-1958

Adreswijzigingen :

J.A. Hoekstra, Hegedijkje 6, Opeinde (Friesland);
 C.v.Eyk v.Voorthuysen, Lorentzkade 532, Haarlem;
 J.L.G. Garrels, Wijnkoperstraat 29, Gorinchem;
 T. Sytsema, p/a P.C. Hoofdstraat 90, Haarlem;
 R. Boon, Stockholmstraat 25, Haarlem.

Nieuwe donateur :

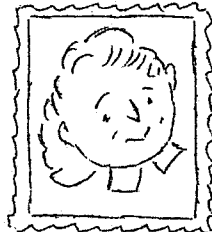
P. Termaat, Delftstraat 16, Haarlem.

Geboorte :

Op 22 september van dit jaar aanschouwde Areane Meijer het levenslicht. Areane is de dochter van Fred en Adeline. HVGB feliciteert de trotse ouders, het broertje en zusje van ganser harte.

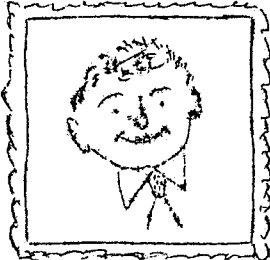
INLEVERING PASFOTO's.

Teneinde bij de KNZB de overbekende legitimatiebewijzen te kunnen aanvragen zou onze 2de secretaris J.J. Ludding, Grebberstraat 12 te Haarlem, van onderstaande leden gaarne zo'n kiekje ontvangen. Denkt U nu niet, dat het een hobby van hem is deze te verzamelen ! Oh neen, het is nu éénmaal een eis van de bond en om aan zwem- en polo-wedstrijden te kunnen deelnemen moet hieraan dus worden voldaan. Gaarne dus voor het eind van deze



maand opsturen aan het eerder genoemde adres of, wat natuurlijk ook mogelijk is, inleveren op vrijdagavond.

Hier volgen dan de namen :



A.M.v.d.Broecke, E.I.Brouwer, J.Dahmen, S.Doets, D.Hofland, H.Koolhaas, G.Koppenol, N.Koppenol, T.Kraak, R.Marinus, C.Petrie, F.Plevier, E.Poelgeest, J.v.Reenen, L.Vernes, P.Wielinga, H.Koppenol, H.v.Lienden, A.v.Ommereen, G.Petrie, F.Poelgeest, C.E.Klaassen, P.Kleijn, W.Reiber, M.Zwanenburg, A.Petrie, A.W.Rijkx en E.Roeland.

VAN ONZE SLOOTCORRESPONDENTEN (of een kilometertje om met HVGB).

18 juni j.l. vertrok Herman van Lienden naar Leeuwarden om als enige HVGB-er te gaan deelnemen aan de langebaanwedstrijd, georganiseerd door de z.v. Orca. Hoe het daar allemaal gegaan is kunt U in het volgende verslagje lezen.

Na de prestatietochten, die een grote belangstelling genoten en vlot werden afgewerkt, vertrokken de dames en heren voor de 3 km vrije slag. Na wat schermutselingen maakte Herman - na zo $\pm$ 500 m. te hebben gezwommen - zich los uit het kopgroepje. Het waren vooral de Njord-zwemmers die probeerden dit tegen te gaan, maar gaande weg bouwde Herman toch aan een flinke voorsprong. Hij eindigde dan ook als eerste (42.57,8 sec.) met een voorsprong van 1 min. 40 sec. op Carla Jansen (Njord).

Hoewel dames over het algemeen voor gaan vond Herman de vooraanvang van de wedstrijden bezichtigde beker zò mooi, dat hij deze beleefdheidsvorm aan z'n laars lapte !

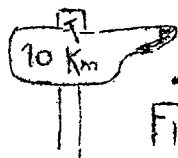
Njord ging n.l. ook niet met lege handen huiswaarts. Zij wisten de ploegenprijs te bemachtigen.

Ook deze prijs had in de HVGB-prijzenkast kunnen staan volgens Herman, maar ja, men kan niet alles hebben !

In ons voorlaatste maandblad werden allen de plaatsingen bekend gemaakt van de 3 km. wedstrijd georganiseerd door de z.v. De Gouwe. De gemaakte tijden kwamen pas later van de pers en deze willen we U beslist niet onthouden.

Hier zijn ze dan :

vrije slag dames	17e	Wies Reiber - 59 min. 41 sec.;
vrije slag heren	33e	Huub Dahmen - 53 min. 43 sec.;
	15e	Peter Schoberer - 47 min. 32 sec.;
	8e	Theo Schouten - 44 min. 07 sec.



Finish nog ? km

4.

De Scheldewedstrijden (3 km.).

Theo en Cees waren voor deze wedstrijden ingeschreven. Op de heenreis kwam Cees - voor hem zeer spijtig - in een verkeersopstopping terecht en moest zich zodoende voegen bij al die belangstellenden, die de deelnemers in Veere zagen finishen. De strijd werd gewonnen door de Engelsman Milton in de tijd van 1 uur 12 min. en 51 sec.

De eerste Haarlemmer werd Rob Terpoorten (DWR) die bijna 4 min. achterstand opliep. De HVGB-er Theo Schouten legde beslag op de 11de plaats met een tijd van 1 uur 23 min. en 7 sec.

Lange baan in Weesp.

Barre weersomstandigheden maakte het zaterdag 16 juli j.l. weinig aantrekkelijk om het water in te gaan. Een HVGB-dame en drie stoere mannen wierpen zich toch in de strijd.

Op de 3 km. schoolslag dames bereikte Helma Lenoble een 12de plaats en vertoefde 1 uur 9 min. en 8 sec. in het wel zeer koud water. Herman, Theo en Cees onze deelnemers op de 3 km. vrije slag waren een groot gedeelte van de race in de kopgroep te vinden. Tegen het einde moest Cees afhaken en met een 9de plaats genoegen nemen. Herman en Theo kwamen bij de eindsprint van de kopgroep respectievelijk als 2de en 7de over de streep.

De gemaakte tijden waren 41.59,6 voor Cees, 45.06,- voor Theo en 44.25,- voor Herman.

Langebaan te Gent (België) op 23 juli 1966.

Helma startte als eerste van de drie HVGB-leden, die met andere landgenoten per busje naar Gent waren gereisd. Zij zwom zich in een sterk bezet damesveld naar de 15de plaats.

Theo en Cees ontsnapten samen met de Belg Gerard Bulcaen en knokten lange tijd om een definitieve ontsnapping te bewerkstelligen. Het gelukte aan geen van de drie en alles draaide uit op een eindsprint. Hierin toonde Theo zich de sterkste en werd 1ste in 28 min. 47 sec., de Belg Bulcaen werd 2de in 28.47,2 en verwees Cees naar de 3de plaats; tijd 28.47,4 sec.

The First International Windermere Championships.

Zaterdag 6 augustus l.l. organiseerde "The British Long Distance Swimming Association" een monster langebaan wedstrijd over een afstand van 10½ mijl (één mijl is 1,6 km.). Het wedstrijdterrein was in de buurt van het Engelse plaatsje Windermere. Onze Cees Hoogendoorn was één van de 22 deelnemenden, waaronder 3 dames. Een flink aantal lange baan cracks uit Holland was aanwezig en met de Engelsen, een Belg, een Amerikaan en een Ier begaf een

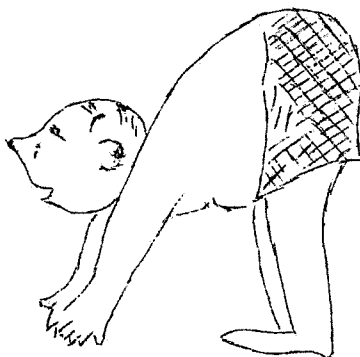
internationaal gezelschap zich naar de start. De temperatuur het water was 14 graden, maar beschermd door een flinke laag vet (voor de wedstrijd aangebracht) had men daar geen moeite mee. Na ongeveer 5 mijl afgelegd te hebben ging Cees even naar een ondiep gedeelte van het meer, waar hij, staand in het water, enige stukjes kip, wat soep en fruit nuttigde. Toen zich met succes door de laatste 1½ mijl geworsteld had - daar kwamen de meeste uitvallers, waaronder zelfs een kanaalzwemmer en door behulpzame handen uit het water werd gehesen was hij de kop af 6 uur 5 min. en 12 sec. in het water geweest.

De race werd uiteindelijk gewonnen door de Hollander Bob Wal (DJK) in 5.11,9. Als eerste Haarlemmer zien we in de eindrangschikking de Njord-zwemmer Rob Gruppelaar, die 5.28,- voor liet noteren. Cees wist zich in deze race van een 7de plaats verzekeren ! Het was in het Nederlandse uitstekende stemming

geen wonder, dat kamp na afloop viel waar te nemen

Oosterhout 3 km.

Zondag 7 augustus
Theo bij een aangenaam goede prestatie haar favoriete digde op een 14de nog steeds de vrije werd na een hevige plaats teruggewezen. werd Harm Drent (Merwede).



zwommen Helma me watertemperaturen. Helma zwam schoolslag en plaats. Theo, slag prefereerde strijd naar de De winnaar hier

Damme - Brugge 12 augustus j.l.

Om hier de 2 km schoolslag te zwemmen was Hans van Reenen op fiets gekomen (dit noem ik pas enthousiasme - Red.). Hij verscheen als eerste HVGB-er aan de start en werd gevolgd door die uitkwam op de schoolslag dames. Daarna ging de 4½ km. van slag heren van start. Theo, Cees en Han wierpen zich in het gewoel. Hoewel het grootste gedeelte op kop te hebben gelegen moest Theo de eer toch aan een DJK-er laten. Zijn 2de plaats echter als een prima prestatie worden aangemerkt. Cees zwom naar een 4de en Han naar een 30ste plaats. Helaas kon van de schoolslag dames en heren geen eindresultaat worden bemachtigd en dus zullen Helma en Hans 't moeten doen de herinnering aan een fijn zwemweekend.

Cees
Herman
Theo

S OVER DE OEFENUREN EN DE WINTERCOMPETITIE.

B beschikt deze winter vier uur per week over het Stoop's . Onze technische commissie heeft deze uren de volgende be-
king toegedacht :

uur op donderdag van 17.00 - 18.00 uur wordt uitsluitend
ocht door de adspiranten onder de 14 jaar. De training
dt verzorgd door de heren Joep van Ommeren, Dick Saher,
man van Lienden en de voorzitter van deze commissie prijst
h gelukkig nu ook een dame te hebben gevonden in de persoon
t Emmy v.d. Werff, die zal trachten voor onze allerjongste
sjes een echte "juf" te worden.

dag van 20.00 - 22.00 uur. Tot 20.40 uur zal een training
or de oudere adspiranten worden verzorgd waaraan tevens de
agere jeugdleden kunnen deelnemen. De scepter zal hier worden
swaaid door Cees Hoogendoorn en Joep van Ommeren onder super-
sie van Cees Hartel. Tot 21.00 uur zal door deze groep een
lowedstrijdje worden gespeeld.

21.00 uur komen dan de junioren en seniorleden in het water.
; ± 21.30 uur zal onder leiding van Cees Hartel aan deze groep
i korte doch intensieve zwemtraining worden gegeven.
; het sluitingsuur zal, zoals de traditie dit wil, het oefen-
stijlje worden gespeeld.

ndagochtend 08.00 - 09.00 uur. Tot januari werd dit uur be-
emd om een flink aantal jongere leden een zwemtraining te la-
a volgen. Hiervoor werden uitgenodigd :

v.d. Kolk, H. Koolhaas, H. Koppenol, R. Langeweg, R. Marinus,
Poelgeest, R. Venema, R. Vos, B. de Vos, H. Dahmen, H. van
enden, A. van Ommeren, T. Sytsema, H. van Reenen, H. Ludding,
Swalué, J. Eblé, P. Wieringa, D. Hofland, W. Junge, J. Junge,
Hylkema, T. Kraak en H. Klaassen.

k werden spelers van het eerste en tweede zevental voor deze
emtraining uitgenodigd.

k bij de meisjes was veel animo en wij zagen o.a. de vier zus-
s Koppenol, E. Brouwer, het Petri-trio, J. v. Reenen, W.Rei-
r, A. v.d. Broecke, A. Smit, S. Bijl en H. Lenoble aan deze
-uitnodiging gehoor geven.

aag willen wij dan ook hier nog eens stellen, dat degenen die
ze training MOGEN bezoeken regelmatig aanwezig zijn. Bij even-
ele verhindering stellen zij één van de trainers hiervan op de
ogte.

t betreft de opstellingen voor de komende (inmiddels reeds be-
nnen) wintercompetitie heeft de tc de navolgende zeventallen

opgesteld en alle ploegen zijn al een keer in de strijd geweest.
In de kringcompetitie spelen voor HVGB 1 :

doel: Frans Ludding, achter: Guus Bergé, Rob Arnoldus, Cees Hoogendoorn, voor: Joep v. Ommeren, Kees Dekker, Peter Schoberer
De wisselers in dit "kring"-eerste zijn: Dick Saher en Herbert Klipp.

HVGB 2 komt in de kringcompetitie als volgt uit:

doel: Henk Bijl, achter: Frank Dellenbag, Ron Boon, Hans Ferdinandus, voor: Theo Schouten, Pieter Kok en Huub Dahmen.

Wisselers hier zijn: Rob v. Eerde en Ad Brokx.

In ons 3de zevental komen uit:

doel: (na weer volledig te zijn hersteld en goedgekeurd) Dolf van Ommeren, achter: Hans Heisterkamp, Ap Mater, Max Driessen, voor: Gerrit Maassen, Aad Tol, Aad v. Ommen.

Wisselers: Han Ludding, Hans Koppenol en Ewoud Roeland.

Het adspiranten-zevental gaat pas na 1 januari te water en de tc heeft hierbij de keuze uit een 24-tal jongens (dus maar flink trainen, mannen ! - Red).

De tc wijst er nog eens uitdrukkelijk op, dat geen genoeg zal worden genomen met wegblijven zonder af te schrijven. Boetes en niet meer opstellen in zwem- of poloploeg hangt U boven het hoofd wegblijver !!!!!

De technische commissie.

MILITAIRE ZWEM- EN POLOPLOEG NAAR DE CANARISCHE EILANDEN.

Onder leiding van de majoor Handgraaf en adjudant Veldwijk is de Nederlandse Militaire ploeg in een Fokker Friendship van Iepenburg naar Las Palmas op de Canarische Eilanden gevlogen. De samenstelling van de ploeg luidt :

Martien v. Goor (zc Haarlem) - 200 m. vlin-
derslag en estafette; Bert Sitters - 100 en
400 m. vrijeslag en 3 estafettes; Huib Maas -
100 m. vrije slag en 2 estafettes; Han Roos -
100 m. vrije slag en een estafette; Hans Arend-
sen - 400 m. vrije slag en 400 m. wisselslag
pers., tevens de 1500 m. vrij; THEO SCHOUTEN -
400 m. vrij, 1500 m. vrij en 2 estafettes; Henri v. Osch - 200 m.
rugslag, 400 m. wisselslag pers. en 2 estafettes; Herman Lammers
- 200 m. rugslag; Hemmie Vriens - 200 m. schoolslag en estafette;
Hvert Kroon - 200 m. schoolslag, 100 m. vrije slag en 2 estafettes.
Proficiat Theo met de verkiezing !

De vermelden valt nog, dat sterke tegenstand wordt verwacht.



zal van Spaanse zijde wordt veel vuurwerk verwacht met o.a. res, Fortuny en Monzo.

etwijfeld zal Theo in een volgende uitgave van ons blad één ander over deze trip te vertellen hebben.

3 UIT ONS MAANDBLAD VAN AUGUSTUS 1957.

een commentaar op de verrichtingen van ons 1ste zevental en nog eerste klasser) maakt de polosecretaris uit die tijd volgende opmerking :

nederlaag tegen RZC en een gelijk spel tegen NEREUS mag eilijk niet voorkomen !

ojna 10 jaar kan er veel veranderen !!!!!

STAND ZOMERCOMPETITIE H.V.G.B. I

eindclassering van het eerste in de afgelopen zomercompetitie we U nog schuldig; hier komt hij dan

<u>klasse B :</u>	<u>gesp.</u>	<u>gew.</u>	<u>gel.</u>	<u>verl.</u>	<u>punt.</u>	<u>voor-tegen</u>
Alphen	10	9	0	1	18	47 - 24
Gouwe	10	6	2	2	14	44 - 22
Dolfijn	10	5	4	1	14	44 - 27
<u>B</u>	<u>10</u>	<u>2</u>	<u>3</u>	<u>5</u>	<u>7</u>	<u>26 - 38</u>
	<u>10</u>	<u>3</u>	<u>0</u>	<u>7</u>	<u>6</u>	<u>54 - 69</u>
skracht	10	0	1	9	1	19 - 54

andere Haarlemse verenigingen eindigden in deze competitie volgt :

in de 1ste klasse B op de zevende plaats (er waren acht lnemende ploegen);

in de 2de klasse A op de vijfde plaats (er waren zes deelende ploegen);

rd '59 eindigde in de 3de klasse op de vierde plaats (er wa- vijf deelnemende ploeg);

spelende in de 4de klasse A; eindigde op de eerste plaats waren vier deelnemende ploegen, waarvan er twee zich terug- kken); de gespeelde promotiewedstrijd werd jammergenoeg ver- en, zodat het volgend seizoen weer getracht moet worden het loren terrein te heroveren;

. Haarlem tenslotte was ingedeeld in de 4de klasse B en be- lde een tweede plaats (er waren hier vijf deelnemende clubs).

Red.

EKOMEN MELDING VAN DE 2de SECRETARIS.

Nieuwe leden :

p Jansen, Hyacinthenlaan 41, Haarlem; 8-3-1954;

enina v. Wijk, Middenweg 83, Haarlem; 18-2-1959.

Er kan inmiddels weer kopy worden ingeleverd !!

ZAANSE KLOKKEN

STEEDS VOORRADIG

Vraagt gratis folder

HORLOGERIE HERMAN MULDER

KAMPERVEST 51

HAARLEM

TELEFOON 21101

Voor

CAMERA's
KLEURENFILMS
SMALFILMS

FOTO SCHERPENHUYZ



STATEN BOLWERK
TELEFOON 2 00 95
HAARLEM

Voor al uw schilderwerk

G. C. van Ber

Amayllislaan 5 - Heemstede - Tel. 3

Wie de weg weet gaat naar

Schindeler

Gen. Cronjéstraat 1a-1b - Telefoon 53334

Uw adres voor KLEDING en
MODE-ARTIKELEN

Kleermakers sinds 1830

Sporthuis te Nu

SCHOTERWEG 27 - Telef. 5

Het adres voor zomer- en winterspo

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. k

Schoonmaakbedrijf „**RUBUST**”

Brouwersvaart 12 - Haarlem-W. - Tel. 13386

Onderhoud en schoon houden
van kantoren en werkplaatsen

GLAZENWASSERSBEDRIJF

STOOP'S BUFFET

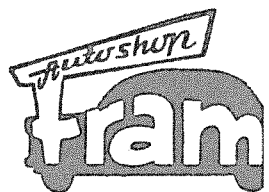
Iedere dag geop

Bier - Koffie - Thee - Limonade
Koek - Versnaperingen - enz.

v. Meer

Alles voor Uw AUTO vindt U bij

Rijksstraatweg 159 - Haarlem - Telefoon 65080





gezonde voeten bij SPORT

Zwem niet door met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers-oftussenteeen-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaaren U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zovele vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

poeder om de huid gezond en veerkrachtig te houden.

zalf voor een snelle genezing.

tinctuur voor hardnekkige gevallen.

DECYLON



Verkrijgbaar uitsluitend
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h
BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA

ESPA

voor werkelijk goede service

J. DE GRAAF

De zaak van vriendschap en vertrouwen
VERPARKWEG 2 - HAARLEM

Het gespecialiseerde Vespa-adres
Telefoon 6 11 55 - 6 20 67

alle rijwielen - Berini bromfietsen

ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :

verf glas krug

Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131

Filiaal :

Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229

Voor al Uw VERHUIZINGEN en
TRANSPORTEN

Wagens van 1 tot 20 ton

N.V. EXPEDITIE ONDERNEMING

Tempo

ROZENSTRAAT 13 - HAARLEM
Telefoon 20020-12525

HIGH FASHION



FALCON

FALCON RAINWEAR FASHION